



Garapenaren trena



EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO

ETXEBIZITZA ETA GEZARTE
GAIETAKO SALA
Gorria Garitako Sarrutza eta
Gangori Larraitzetako Zuzendaritza

DEPARTAMENTO DE VIVIENDA Y
ASUNTOS SOCIALES
Viceconsejería de Asuntos Sociales
Dirección de Cooperación al Desarrollo



Bizkaiko Foru Aldundia
Diputación Foral de Bizkaia



Argitalpen hau Milurtekoko Garapen Helburuei buruzko 9 komikiz osatutako bilduma baten zati da. Gai honen inguruan sakondu nahi izanez gero bestelako material osagarria ere badugu (posterrak, mandalak, sakontzeko koadernoak...) eskaria gure bulegotan zein gure web orrian egin dezakezu.

Hezkuntza baliabideak ALBOAN

...

12. Emakumeok ere hegalari. (2008)
13. Lurra: planeta arriskutusa haurtzaroarentzat. (2008)
14. Zure osasunerako, emakume! (2008)
15. IHES-aren inguruko mito eta errealitateak, ezagutu itzazu! (2008)
16. Neiarô, lurraren semea. (2008)
17. Garapenaren trena. (2008)

Egilea: Pablo Sanaguano
Argitaratzailea: ALBOAN
Itzulpena: Laxaro Azkune Sodupe
Lege-Zenbakia: BI-704-08
ISBN: 978-84-612-1353-5
Azalako diseinu: Marra, S.L.
Inprimaketa: Lankopi S.A.

Lan honen erreprodukzio partziala baimentzen da, beti ere helburu komertzialik ez badu eta iturburu aipatzen baldin bada.

www.alboan.org

Iruñea
Barañain Etorbidea 2 • 31011 Iruñea
Tel.: 948 231 302 • Faxa: 948 264 308
alboanna@alboan.org

Bilbo
Aita Lojendio 2, 2. • 48008 Bilbo
Tel.: 944 151 135 • Faxa: 944 161 938
alboanbi@alboan.org

Donostia
Erronda kalea, 7, 4. Ezk. • 20001 Donostia
Tel.: 943 275 173 • Faxa: 943 320 267
alboangi@alboan.org

GARAPENAREN TRENA



MUNDU MAILAKO GARAPENERAKO ELKARTE BAT SUSTATU

JENDETZA HANDIA ZEGOEN TRENA HARTZEKO IRRIKAZ...



BENO! DEN DENAK BERTU
GARAPEN-TRENERA IGOTZEKO...
BAINA, EZ AHAZTU, TXARTELA
EROSI DUTENAK BAKARRIK
SARTUKO DIRELA TRENEAN.

"SABANAKO NIRE ASTOTXOAN
HIRIRA BIDEAN NOA... LA, LA, LA".

NAHIZ ETA BESTE ZENBAIT ERE, PATXADAZ, ZAIN EGON... ETA MUSIKAZ.





UNE BAT!
ZUEK HANDIK.

EGUNON! ONGIETORRI
JAUN-ANDREOK, JARRAITU MESEDEZ
ETA GOZA DEZAZUELA EGONALDIAZ.
ZERBAIT BEHAR IZANEZ GERO,
ZUEN ZERBITZURA NASO.
ESKERRIK ASKO.

TRENA IRTETERA DOA.
NIRE KEINUAREN AGINDURA!
ERRETIRA ZAITEZTE,
OSO BERANDU DA.

SAR ZAITEZTE,
JARRAITU AURRERA,
ERORI EGITEN
NAIZ-ETA.

ITXARON MESEDEZ! ETA
GU? TXARTELA DAUKAGU!
ZER GERTATZEN DA?

BAINA, EZIN GAITUZUE
HEMEN UTZI!



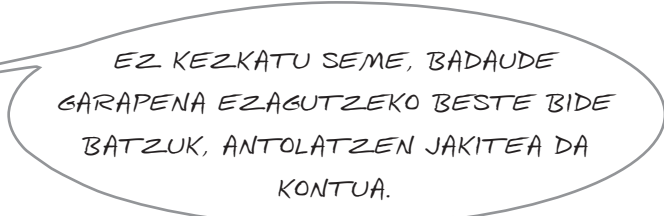
NIRE AMA EZ DA
160 ORAINDIK... EZ
BULTZA EGIN!



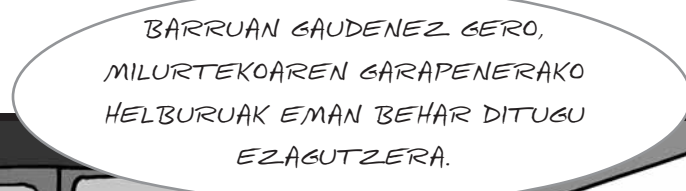
EZ GAITZAZUE HEMEN
UTZI ITXAROOOONNNNN!



ETA ORAIN ZER EGINGO DUGU? ZER
GERTATU BEHAR DU JENDE HONEKIN?
GARAPENA EZAGUTZEKO AUKERA
GALDU DUGU.



EZ KEZKATU SEME, BADAUDE
GARAPENA EZAGUTZEKO BESTE BIDE
BATZUK, ANTOLATZEN JAKITEA DA
KONTUA.



BARRUAN GAUDENEZ GERO,
MILURTEKOAREN GARAPENERAKO
HELBURUAK EMAN BEHAR DITUGU
EZAGUTZERA.



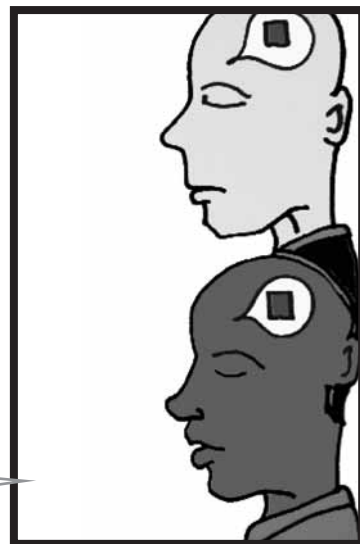
ZERGATIK UZTEN
GAITUZTE, ZERGATIK?





GARRANTZITSUA
DA MILURTEKOAREN GARAPENERAKO
HELBURUAK EZAGUTZEA, ETA HORRETARAKO,
BEGIAK ONDO IREKITA EDUKI BEHAR
DIRA, INGURATZEN GAITUZTEN
ERREALITATEETARA.

ARE GEHIAGO, IREKITA
EGON BEHAR DU GURE
BURUAK
ELKARRENGANDIK
IKASTEKO.



MILURTEKOAREN GARAPENERAKO
HELBURU HAUEK, ZENBAIT
HERRIALDETAKO GOBERNUK ONARTU
DITUZTEN KONPROMISOAK DIRA,
POBREZIAREN ONDORIOAK
GUTXITZEKO.

ETA EZAGUTZEN BADITUGU,
HURBILETIK JARRAITU AHAL IZANGO
DUGU, BETETZEN DITUEN ALA EZ
HERRIALDE BAKOITZAK.



GOAZEN TRENEAN ZEHAR
HELBURUAK JAKINARAZIZI!

8. MGHAK
PROPOSATZEN DU:
LAGUNTZA
GEHIAGO ETA
HOBEAK EGON
DAITEZELA.



"LAGUNTZAK EZ
DAITEZELA IZAN
SOILIK PARTXEAK
ESTALTZEEEEK0000
LA, LA, LA".



JARRAI DEZAGUN GAINERAKO BAGOIETAN ZEHAR, EA NOLA DAUDEN.



ZERI BEGIRATZEN DIOZUE
ZUEK? SEGI, SEGI! EZ
TRABARIK EGIN.
KORRIDORERA!

CHAMPAGNE PIXKA BAT BEHIAGO
JAUNA... ZER NAHIKO ZENUKE
POSTREAN? ETXEAREN 25
BEREZITASUN DITUZU AUKERA
EGITEKO. ZURE ASINDURA, JAUNA!



BEGIRA GAUZA GOZO HAUEK! UMMM!
BEHIN ERE EZ NUEN HONELAKO
TXOKOLATERIK IKUSI!

NIK ERE EZ DITUT DASTATU
TXOKOLATE HORIEK, BAINA,
JAKIZU, NIRE HERRIALDETIK
DATORRELA KAKAOA.

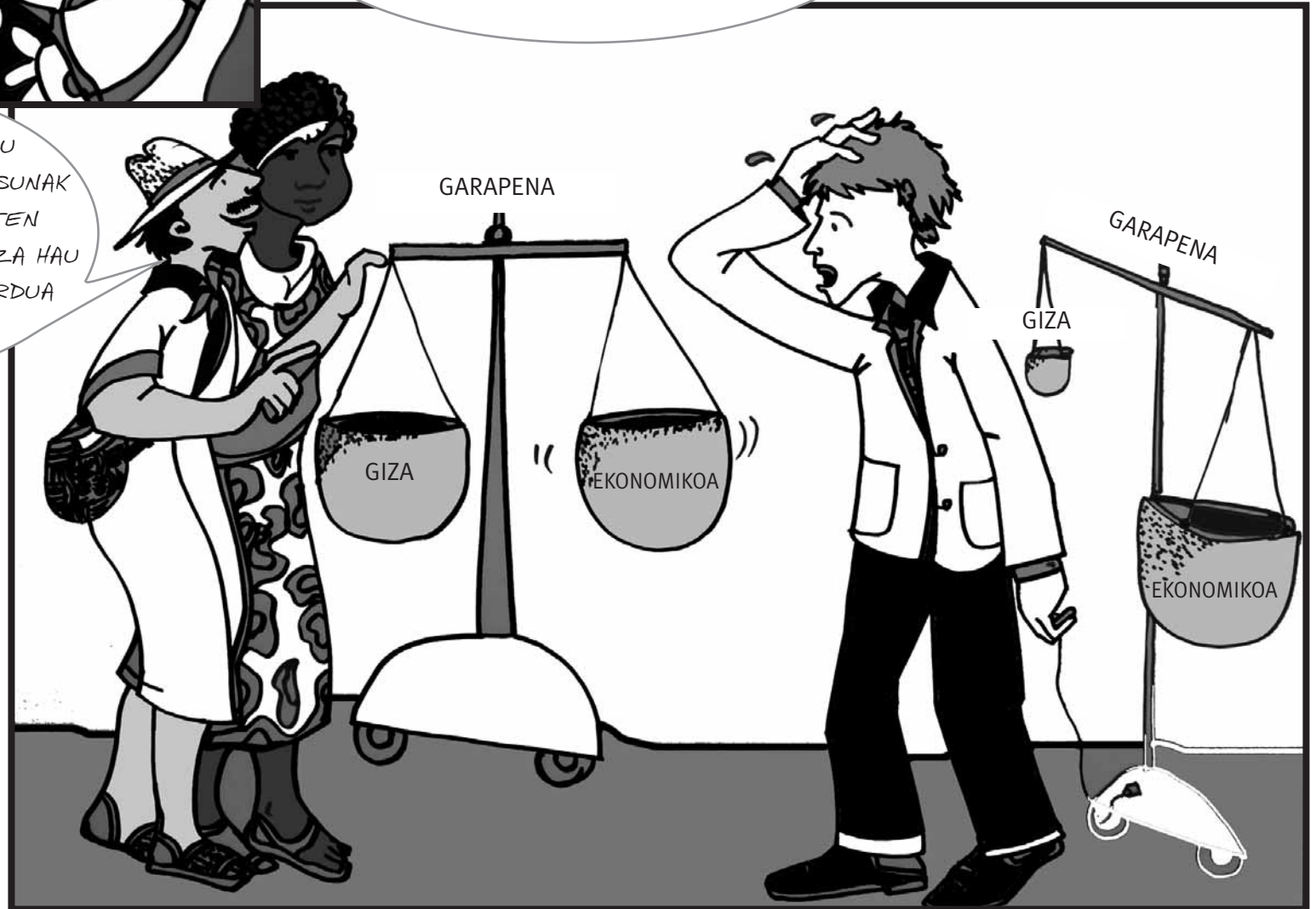




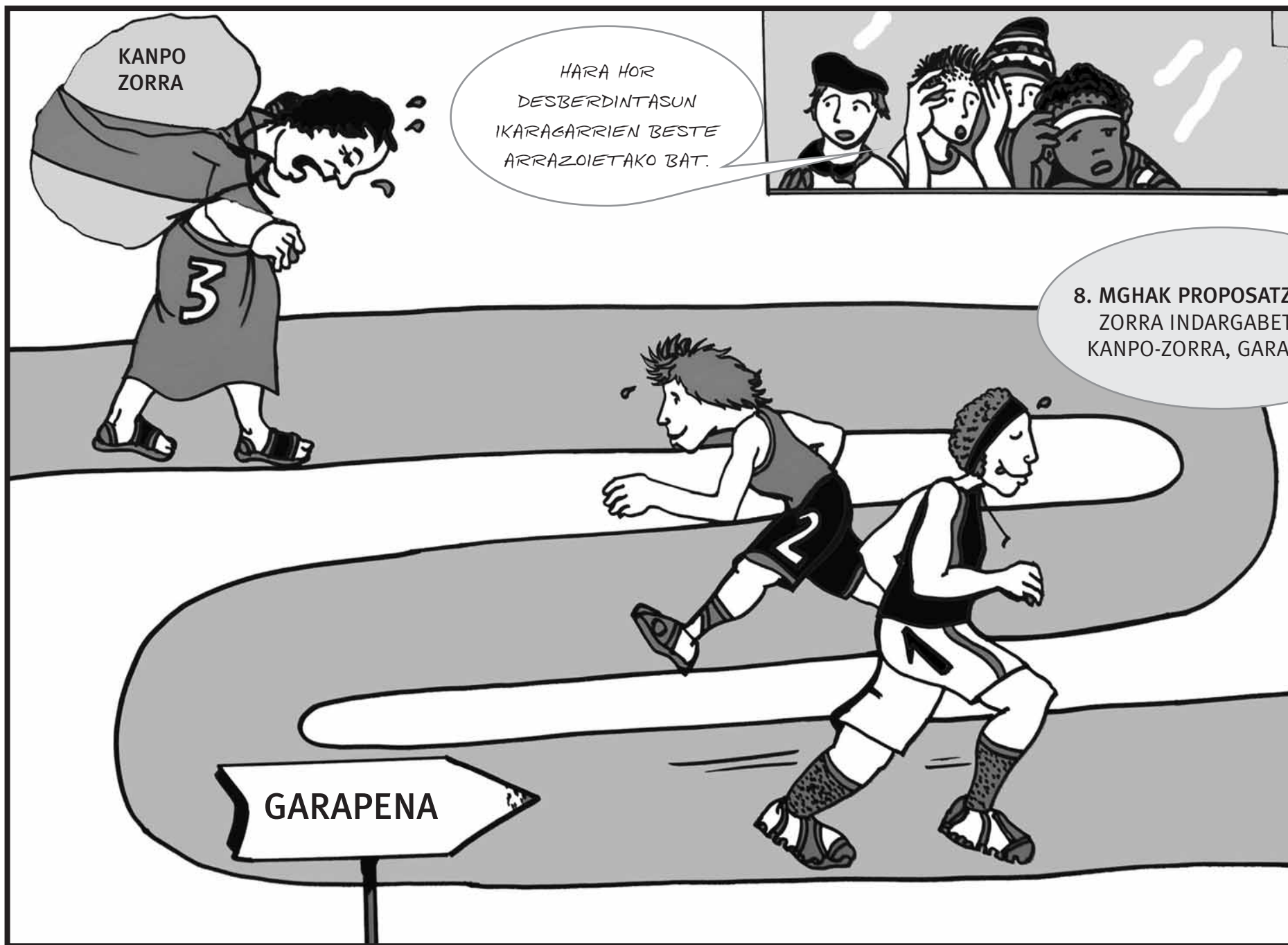
DESBERDINTASUNEZKO ERREALITATE
HAUEK DIRA ALDATU BEHAR DIRENAK.
ETA HORI GERTATZEKO, JAKIN EGIN
BEHAR DA NOLA EGIN, ETA MGHEK LAGUN
DIEZAGUKETE ZEREGIN HORRETAN.

ADISKIDE, EZ AL ZAIZU
IRUDITZEN DESBERDINTASUNAK
MOZORRORIK GABE UZTEN
LAGUNTZEN DUEN BALANTZA HAU
ERABILTZEN HASTEKO ORDUA
DELA?

**8. MGHAK
PROPOSATZEN DU:**
BENETAKO ALDAKETA,
PENTSATZEKO ERAN ETA
GARAPENA AURRERA
ERAMATEKO MODUAN.
ZEREN...! IRUDITZEN ZAIT...!
GIZA GARAPEN
EKONOMIKOA...







KANPO
ZORRA

HARA HOR
DESBERDINTASUN
IKARAGARRIEN BESTE
ARRAZOIETAKO BAT.

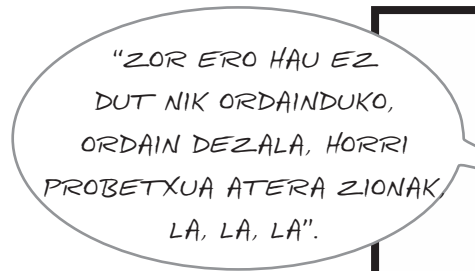
8. MGHAK PROPOSATZEN DU:
ZORRA INDARGABETZEA.
KANPO-ZORRA, GARAPENA.

GARAPENA



HEMEN DITUZU
MAILEGU BATZUK.

ORDAIN
IEZADAZU BIZI
NAHI BADUZU!



"ZOR ERO HAU EZ
DUT NIK ORDAINDUKO,
ORDAIN DEZALA, HORRI
PROBETXUA ATERA ZIONAK
LA, LA, LA".

8. MGHAK
PROPOSATZEN DU:
IRIZPIDE GLOBAL
BATEZ HELDU GARAPEN
BIDEAN DAUDEN
HERRIALDEEN
ZORRAREN
ARAZOARI.





8. MGHAK
PROPOSATZEN DU:
NAZIOARTEKO
DEMOKRAZIA
ERATZEA.

BEGIRA, ALDATU
BEHAR DUEN
BESTE EGOERA
BAT DA: MUNDUA
EZIN DA INOREN
MENPEKO IZAN.

"DEN DENOK EGIN DITZAKEGU GURE
EKARPENAK MUNDO ZUZENAGO ETA
GIZATIARRAGO BATEN ERAIKUNTZAN
RUM, RUM, RUM".

GARRANTZITSUA DA ADI EGOTEA,
GOBERNUEK KONPROMISOAK HAR
DITZATEN ETA POBREZIA
GUTXITZEA BETE DEZATEN.



MUNDU
MAILAKO
GARAPEN
EKINTZA



PERTSONA GUZTIOK EGON
BEHAR DUGU ERNE,
ESKUBIDE EKONOMIKO ETA
SOZIALAK PROGRESIBOKI
LORTZEN JOAN DAITEZEN.





GARAPENERAKO MUNDU MAILAKO ELKARTEA,



ERALDAKETA SOZIALAREKIN KONPROMETITURIK

POBREZIA DESAGERTZEKO ETA GARAPEN ESKUBIDEAREN ALDE LAN EGINEZ